Ročník 1934.

Sbírka zákonů a nařízení
státu československého.

Částka 46. Vydána dne 14. června 1934.

Obsah: (104. a 105.) 104. Vyhláška, kterou se uvádí v prozatímní platnost dodatková dohoda k obchodní úmluvě mezi republikou Československou a Francií ze dne 2. července 1928, č. 52/1929 Sb. z. a n., podepsaná v Paříži dne 11. dubna 1934. — 105. Nařízení o přechodné změně stanov Poradního sboru pro otázky hospodářské.

104.

Vládní vyhláška
ze dne 11. června 1934,

kterou se uvádí v prozatímní platnost dodatková dohoda k obchodní úmluvě mezi republikou Československou a Francií ze dne 2. července 1928, č. 52/1929 Sb. z. a n., podepsaná v Paříži dne 11. dubna 1934.

Se souhlasem presidenta republiky uvádí se podle čl. VII zákona ze dne 22. června 1926, č. 109 Sb. z. a n., v prozatímní platnost s účinností ode dne 15. června 1934 dodatková dohoda k obchodní úmluvě mezi republikou Československou a Francií ze dne 2. července 1928, podepsaná v Paříži dne 11. dubna 1934.

Malypetr v. r.

Avenant

à la Convention Commerciale entre la République Tchécoslovaque et la France du 2 juillet 1928.

Les soussignés, dûment autorisés à cet effet, sont tombés d'accord pour apporter les modifications ci-après à la Convention Commerciale entre la République Tchécoslovaque et la France du 2 juillet 1928.

Article I.

Les numéros 445 et 459 de la liste A annexée à la Convention Commerciale entre la République Tchécoslovaque et la France du 2 juillet 1928 sont modifiés comme suit:

(Překlad.)

Dodatková dohoda

k obchodní úmluvě mezi republikou Československou a Francií ze dne 2. července 1928.

Podepsaní, náležitě zmocnění k tomuto účelu, dohodli se na těchto změnách v obchodní úmluvě mezi republikou Československou a Francií ze dne 2. července 1928.

Článek I.

Čísla 445 a 459 listiny A, připojené k obchodní úmluvě mezi republikou Československou a Francií ze dne 2. července 1928, se pozměňují takto:

No du tarif douanier tchécoslovaque	Désignation des marchandises	Droits par 100 kgs.
Ex 445	Articles en tôle, non spécialement dénommés:	
	ex a) en tôle noire non travaillée (brute):	
	roues nues pour avions et automobiles	90
	ex b) en tôle noire, grossièrement recouverts d'un enduit, ou en tôle dressée, même grossièrement recouverts d'un enduit:	
	roues nues pour avions et automobiles	115
	ex c) adoucis, recouverts d'un enduit fin ou vernis, plombés, zingués, étamés (même en fer-blanc); même combinés avec des matières ordinaires:	
	roues nues pour avions et automobiles	200
	ex d) peints, imprimés, bronzés, laqués, émaillés ou en tôle à dessins, même combinés avec des matières ordinaires:	
	ex 2 autres:	
	roues nues pour avions et automobiles	350
	ex e) polis, cuivrés, recouverts de laiton, nickelés, plaqués de cuivre, d'alliages de cuivre ou d'aluminium, ou argentés; même combinés avec des matières ordinaires ou fines:	
	roues nues pour avions et automobiles	450
Ex 459	Fraises et alésoirs (excepté les alésoirs angulaires), tarières à vis et tarières à spirales, coussinets ou coins à vis; alènes; tous ces outils même entièrement ou partiellement polis ou nickelés, pesant par pièce:	
	ex e) moins de 50 g:	
	alènes . . . . . ,	1.600

Article II.

Dans la liste A annexée à la Convention du 2 juillet 1928 et modifiée par l'article 1er de l'Avenant fait à Paris le 23 mars 1932 sera insérée la disposition suivante:

Ex 361	Articles non spécialement dénommés en matières à tourner et à sculpter autres que le bois:	
	ex e) en ivoire, nacre, écaille, véritables ou imités, même combinés avec des matières ordinaires, fines ou d'autres matières très fines:	
	peignes, épingles, barettes à cheveux en imitation	3.200

Číslo československého celního sazebníku	Označení zboží	Celní sazby za 100 kg
ex 445	Plechové zboží výslovně nejmenované:	
	ex a) z neopracovaného (surového) černého plechu:	
	holá kola pro letadla a automobily	90·—
	ex b) z černého plechu, zhruba natřené, nebo z hladkého (dresovaného) plechu, též zhruba natřené:	
	holá kola pro letadla a automobily	115·—
	ex c) obroušené, jemně natřené nebo pokostované, polovněné, pozinkované, pocínované (též z bílého plechu); též spojené s obyčejnými hmotami:	
	holá kola pro letadla a automobily	200·—
	ex d) malované, potištěné, bronzované, lakované; smaltované nebo ze vzorkovaných plechů; též spojené s obyčejnými hmotami:	
	ex 2. ostatní:	
	holá kola pro letadla a automobily	350·—
	ex e) leštěné, poměděněné, pomosazněné, niklované, platované mědí, slitinami mědi nebo hliníkem, nebo postříbřené; též spojené s obyčejnými nebo s jemnými hmotami:	
	holá kola pro letadla a automobily	450·—
ex 459	Kruže (frézy), výstružníky (mimo výstružníky úhlové), závitníky a spirální vrtáky, čelisti závitnic; šídla; všecky tyto nástroje též úplně nebo částečně leštěné nebo niklované; váží-li kus:	
	ex e) méně než 50 g:	
	šídla . . . . . ,	1.600·—

Článek II.

Do listiny A, připojené k úmluvě ze dne 2. července 1928 a pozměněné článkem 1. dodatkové dohody uzavřené v Paříži dne 23. března 1932, zařazuje se toto ustanovení:

ex 361	Zboží výslovně nejmenované z jiných surovin soustružnických a řezbářských než ze dřeva:	
	ex e) z pravé nebo napodobené slonoviny, perleti, želvoviny, též spojené s obyčejnými, jemnými nebo s jinými velmi jemnými hmotami:	
	hřebeny, jehlice a sponky do vlasů, z napodobenin	3.200·—

Article III.

La liste I des produits ne jouissant pas à l'importation en Tchécoslovaquie de la clause de la nation la plus favorisée, annexée à l'Avenant à la Convention Commerciale entre la République Tchécoslovaque et la France du 2 juillet 1928 signé à Paris le 12 mai 1933 est supprimée.

Article IV.

Le Présent Avenant sera ratifié et l'échange des instruments de ratification aura lieu dans le plus bref délai possible à Prague.

Il aura la même durée que la Convention du 2 juillet 1928 dont il dépend.

Il sera mis en vigueur quinze jours après l'échange des instruments de ratification.

Toutefois, les deux Gouvernements se réservent la faculté de le mettre provisoirement en application à une date qu'ils fixeraient d'un commun accord.

En foi de quoi, les Plénipotentiaires respectifs dûment autorisés à cet effet, ont signé le présent Avenant et l'ont revêtu de leurs cachets.

Fait à Paris, en double exemplaire, le 11 avril 1934.

L. S. ŠTEFAN OSUSKÝ m. p.

L. S. LOUIS BARTHOU m. p.

Článek III.

Listina I zboží nepožívajícího při dovozu do Československa doložky nejvyšších výhod, připojená k dodatkové dohodě k obchodní úmluvě mezi republikou Československou a Francií ze dne 2. července 1928, podepsané v Paříži dne 12. května 1933, se ruší.

Článek IV.

Tato dodatková dohoda bude ratifikována a ratifikační listiny budou vyměněny v Praze ve lhůtě co možná nejkratší.

Bude míti stejnou platnost jako úmluva ze dne 2. července 1928, s níž souvisí.

Vstoupí v platnost 15 dní po výměně ratifikačních listin.

Obě vlády si však vyhrazují právo uvésti ji v prozatímní účinnost dnem, stanoveným vzájemnou dohodou.

Čemuž na vědomí příslušní plnomocníci, náležitě k tomu zmocnění, podepsali tuto dodatkovou dohodu a opatřili ji svými pečetěmi.

Dáno v Paříži dvojmo dne 11. dubna 1934.

L. S. ŠTEFAN OSUSKÝ v. r.

L. S. LOUIS BARTHOU v. r.

105.

Vládní nařízení
ze dne 4. června 1934
o přechodné změně stanov Poradního sboru pro otázky hospodářské.

Vláda republiky Československé nařizuje podle § 90 ústavní listiny:

Čl. I.

Na dobu nynějšího funkčního období Poradního sboru pro otázky hospodářské jmenuje vláda, vyslechnouc hlavní zájmové organisace zaměstnavatelské i zaměstnanecké v zemi Slovenské a v zemi Podkarpatoruské a zachovávajíc poměr skupin podle § 3 stanov Poradního sboru pro otázky hospodářské připojených k vládnímu nařízení ze dne 29. prosince 1921, č. 3 Sb. z. a n. z r. 1922, dalších 15 skutečných členů a 15 náhradníků, bydlících v zemi Slovenské nebo Podkarpatoruské. Tím se dočasně mění ustanovení § 3, odstavce prvního stanov Poradního sboru pro otázky hospodářské.

Čl. II.

Nařízení toto nabývá účinnosti dnem vyhlášení; provede je ministr průmyslu, obchodu a živností v dohodě se zúčastněnými ministry.

Malypetr v. r.

Dr. **Trapl** v. r. Dr. **Hodža** v. r.
Dr. **Krčmář** v. r. **Bradáč** v. r.
Dr. **Dérer** v. r. Dr. **Meissner** v. r.
Dostálek v. r. Dr. **Spina** v. r.
Bechyně v. r. Dr. **Franke** v. r.
Dr. **Czech** v. r. Dr. **Šrámek** v. r.

Státní tiskárna v Praze.